

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 18,930, 15 ta' Ġunju, 2012

Taqsimha B

A.L. 210 tal-2012

**ATT DWAR L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI
(KAP. 423)**

**ATT DWAR IR-REGOLAMENT TAL-BINI
(KAP. 513)**

**ATT DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP
(KAP. 504)**

**Regolamenti tal-2012 li jemendaw ir-Regolamenti
dwar il-Promozzjoni ta' Energija minn Sorsi li Jiġġeddu**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 28 tal-Att dwar Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi u bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 6 u 11 tal-Att dwar ir-Regolament tal-Bini u bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 61 tal-Att dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali u l-Ministru għat-Turiżmu, Kultura u l-Ambjent, wara konsultazzjoni mal-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi, il-Bord dwar ir-Regolament tal-Bini u l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar għamlu dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti tal-2012 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Promozzjoni ta' Energija minn Sorsi li Jiġġeddu, u għandhom jinqraw u jiftiehmha haġa waħda mar-Regolamenti dwar il-Promozzjoni ta' Energija minn Sorsi li Jiġġeddu, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u skop.

L.S. 423.19

(2) L-iskop ta' dawn ir-regolamenti hu li jittrasponu l-Artikoli 3(2), 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 u 21(2) tad-Direttiva 2009/28/KE dwar il-Promozzjoni tal-Użu tal-Energija minn Sorsi Rinnovabbli u li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE.

2. Ir-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali, għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali.

(a) minnufih wara t-tifsira "l-Awtorità" għandha tiżdied it-tifsira ġdida li ġejja:

Kap. 504.

" "Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar" tfisser l-Awtorità imwaqqfa taħt l-artikolu 6 tal-Att dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tal-Iżvilupp;"

(b) minnufih wara t-tifsira "bijomassa" għandha tiżdied it-tifsira ġdida li ġejja:

Kap. 513. " "Bord li Jirregola l-Bini" tfisser il-Bord imwaqqaf taħt l-artikolu 3 tal-Att dwar ir-Regolament tal-Bini;"

(ċ) fit-tifsira "il-Ministru", minflok il-kliem "responsabbli għar-riżorsi," għandhom jidhlu l-kliem "responsabbli għall-enerġija jew kull persuna mqabbla minnu biex taġixxi f'ismu;"

(d) minnufih wara t-tifsira "obbligu dwar l-enerġija li tiġġedded" għandha tiżdied it-tifsira ġdida li ġejja:

" "pajjiż terz" tfisser pajjiż li ma jkunx membru tal-Unjoni Ewropea u li jkun jirċievi jew li lejh jiġi trasferit jew esportat l-elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu mill-pajjiż ta' oriġini;"

(e) fit-tifsira "skema ta' sostenn" minflok il-kliem "ħlasijiet li jingħataw bi premju." għandhom jidhlu l-kliem "ħlasijiet li jingħataw bi premju;" u

(f) minnufih wara t-tifsira "skema ta' sostenn" għandhom jiżdiedu t-tifsiriet ġodda li ġejjin:

" "Stat Membru" tfisser stat li jkun membru tal-Unjoni Ewropea;

"Stat Membru jew pajjiż tal-oriġini" tfisser stat li minnu elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu jiġi trasferit jew esportat lejn Stat Membru ieħor jew pajjiż terz;

"Stat Membru jew pajjiż tad-destinazzjoni" tfisser stat li jkun jirċievi jew li lejh elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu jiġi trasferit jew esportat mill-pajjiż tal-oriġini;

Kap. 513. "Uffiċċju dwar ir-Regolament tal-Bini" tfisser l-Uffiċċju mwaqqaf taħt l-Att dwar ir-Regolament tal-Bini."

Jemenda r-regolament 5 tar-regolamenti prinċipali.

3. Minnufih wara s-subregolament (9) tar-regolament 5 tar-regolamenti prinċipali għandu jiżdied is-subregolament ġdid li ġej:

"(10) Għall-finijiet li jintwera ħarsien għall-obbligi ta'

enerġija li tkun tiġġedded mogħtija lill-operaturi u l-mira għall-użu ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu fil-forom kollha ta' trasport imsemmija fir-regolament 4, il-kontribut li jkun sar mill-biokarburanti prodotti mill-iskart, residwi, materjal ċellulożiku mhux tal-ikel, u materjal linjoċellulożiku għandu jiġi meqjus li jkun id-doppju ta' dak li jkun sar minn bijokarburanti oħra."

4. Minnufih wara r-regolament 8 tar-regolamenti prinċipali għandhom jiżdiedu r-regolamenti ġodda li ġejjin:

Iżid regolamenti
ġodda mar-
regolamenti
prinċipali.

"Introduzzjoni
ta' miżuri.

9. Il-Ministru għandu jintroduċi miżuri mfassla b'mod effettiv biex jiżgura li s-sehem ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu jkun ugwali għal jew ikun jeċċedi dak li jkun jidher fit-trajettorja indikattiva stabbilita fir-Raba' Skeda

Trasferimenti
statistiċi bejn l-
Istati Membri.

10. (1) L-Awtorità tista' tirrakkomanda lill-Ministru biex jagħmel arranġamenti għat-trasferiment statistiku ta' ammont speċifiku ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu minn Malta għal Stat Membru ieħor. Il-kwantità li tiġi trasferita għandha:

(a) titnaqqas mill-ammont ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu li jiġi meqjus għall-kejl ta' ħarsien tal-htigiet tar-regolament 3 u 9; u

(b) tiżdied mal-ammont ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu li jiġi meqjus għall-kejl ta' ħarsien mill-Istat Membru li jaċċetta t-trasferiment għall-htigiet tar-regolamenti 3 u 9.

(2) Trasferiment statistiku m'għandux jaffettwa l-kisba tal-mira nazzjonali ta' Malta. L-arranġamenti msemmija fis-subregolament (1) jistgħu jkunu għal sena waħda jew aktar. Dawn għandhom jiġu notifikati lill-Kummissjoni mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-għeluq ta' kull sena li fiha jkollhom effett. L-informazzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni għandha tkun tinkludi l-kwantità u l-prezz tal-enerġija involuta.

Proġetti
kongunti bejn
l-Istati
Membri.

(3) It-trasferimenti għandhom isiru effettivi biss wara li kull Stat Membru involut fit-trasferiment ikun innotifika t-trasferiment lill-Kummissjoni.

11. (1) Il-Ministru jista' jahtar awtorità jew entità biex tikkopera ma' awtorità waħda jew aktar minn Stati Membri oħrajn fuq kull tip ta' proġetti kongunti marbuta mal-produzzjoni tal-elettriku, it-tishin jew it-tkessiħ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu. Dik il-kooperazzjoni tista' tinvolvi operaturi privati.

(2) L-Awtorità għandha tinnotifika lill-Kummissjoni dwar il-proporzjon jew ammont ta' elettriku, tishin jew tkessiħ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu li jkun prodott minn kull proġett kongunt, li jkun beda jopera wara l-25 ta' Ġunju tal-2009, jew mill-kapaċità miżjuda ta' installazzjoni li tkun giet rinnovata wara dik id-data, li għandu jiġi meqjus bħala li jkun jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox ta' Stat Membru ieħor għall-finijiet ta' kejl ta' ħarsien tal-htigiet ta' dawn ir-regolamenti.

(3) In-notifikazzjoni msemmija fis-subregolament (2) għandha:

(a) tiddeskrivi l-installazzjoni li tkun giet proposta jew tidentifika l-installazzjoni li tkun giet rinnovata;

(b) tispeċifika l-proporzjon jew l-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiħ prodott mill-installazzjoni li għandu jitqies bħala li jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox ta' Stat Membru ieħor;

(ċ) tidentifika l-Istat Membru li għalih tkun qegħda ssir in-notifikazzjoni; u

(d) tispeċifika l-perjodu, f'sena kalendarja shiħa, li matulu l-elettriku jew it-tishin jew it-tkessiħ prodott mill-installazzjoni minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu għandu jitqies bħala li jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox tal-Istat Membru l-ieħor.

(4) Il-perjodu msemmi fis-subregolament (3)(d) m'għandux jestendi lil hinn mill-2020. It-terminu ta' proġett kongunt jista' jestendi lil hinn mill-2020.

(5) Notifikazzjoni li tkun saret skont dan ir-regolament m'għandhiex tinbidel jew tiġi rtirata mingħajr il-qbil kongunt bejn Malta u l-Istat Membru li għalih tkun qegħda ssir in-notifikazzjoni.

Effetti ta'
proġetti
kongunti bejn
l-Istati
Membri.

12. (1) Fi żmien tliet xhur mill-gheluq ta' kull sena li jsehh fil-perjodu msemmi fir-regolament 11(3)(d), l-Awtorità għandha tohroġ ittra ta' notifikazzjoni li tkun tiddikjara:

(a) l-ammont totali ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ prodott matul is-sena minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu mill-istallazzjoni li kien is-suġġett tan-notifikazzjoni skont ir-regolament 11; u

(b) l-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ prodott matul is-sena minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu minn dik l-istallazzjoni li għandu jkun jgħodd għall-miri nazzjonali fuq kollox ta' Stat Membru iehor skont it-termini tan-notifikazzjoni.

(2) L-Awtorità għandha tibgħat l-ittra ta' notifikazzjoni lill-Istat Membru li għalih tkun saret in-notifikazzjoni u lill-Kummissjoni.

(3) Għall-finijiet ta' kejl ta' ħarsien għall-miri mal-htigiet ta' dawn ir-regolamenti dwar miri nazzjonali fuq kollox imsemmija fir-regolament 3, l-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu notifikat skont is-subregolament (1)(b) għandu:

(a) jitnaqqas mill-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ minn sorsi li jkunu jiġġeddu, li jiġi meqjus għall-kejl ta' ħarsien mill-Awtorità skont is-subregolament (1); u

(b) jiżdied mal-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ minn sorsi li jkunu jiġġeddu, li jiġi meqjus għall-kejl ta' ħarsien mill-Istat Membru li jkun irċieva l-ittra ta' notifikazzjoni skont is-subregolament (2).

Progetti
kongunti bejn
l-Istati Membri
u pajjiżi terzi.

13. (1) Il-Ministru jista' jaħtar awtorità jew entità biex tikkoopera ma' pajjiżi terzi wiehed jew aktar flimkien ma' awtoritajiet minn Stati Membri oħrajn fuq kull tip ta' proġetti kongunti rigward il-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi tal-enerġija li jkunu jiġġeddu. Dik il-kooperazzjoni tista' tinvolvi operaturi privati.

(2) Elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu f'pajjiżi terzi għandu jiġi meqjus biss għall-finijiet ta' kejl ta' ħarsien tal-htigiet ta' dawn ir-regolamenti f'dak li għandu x'jaqsam ma' miri nazzjonali fuq kollox imsemmija fir-regolament 3 jekk ikunu ntlahqu dawn il-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-elettriku jiġi kkunsmat fi Stati Membri, htieġa li tkun meqjusa li ntlahqet meta:

(i) ammont ta' elettriku ekwivalenti għall-elettriku li għalih ikun ingħata rendikont ikun ġie ddikjarat b'mod sigur għall-kapaċità ta' interkonnessjoni allokata mill-operaturi tas-sistema ta' trasmissjoni fil-pajjiż tal-orijini, il-pajjiż tad-destinazzjoni u, jekk ikun rilevanti, kull pajjiżi terzi;

(ii) ammont ta' elettriku ekwivalenti għall-elettriku li għalih ikun ingħata rendikont ikun ġie reġistrat b'mod sigur fl-iskeda ta' bilanċ ta' interkonnettur mill-operaturi responsabbli mis-sistema ta' trasmissjoni min-naħa tal-Istati Membri; u

(iii) il-kapaċità ddikjarata u l-produzzjoni tal-elettriku mis-sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu mill-istallazzjoni msemmija fis-subregolament (2)(b) jkunu jirreferu għall-istess perjodu ta' żmien;

(b) l-elettriku jkun prodott minn istallazzjoni mibnija mill-ġdid li tkun bdiet topera wara l-25 ta' Ġunju 2009 jew mill-kapaċità miżjuda ta' istallazzjoni li tkun ġiet rinnovata wara dik id-data, skont proġett kongunt kif imsemmi fis-subregolament (1); u

(ċ) l-ammont ta' elettriku prodott u esportat ma jkunx ġie sostnut minn skema ta' appoġġ ta' pajjiż terz hlief għal għajnuna ta' investiment li tkun ingħatat lill-istallazzjoni.

(3) L-Aworità tista' tapplika lill-Kummissjoni, għall-finijiet tar-regolament 5, biex tingħata importanza għall-elettriku minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu u li jkun ikkunsmat f'pajjiż terz, fil-kuntest tal-kostruzzjoni ta' interkonnettur li tkun hadet tul ta' żmien bejn Stat Membru u pajjiż terz jekk ikunu ntlahqu dawn il-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-kostruzzjoni tal-interkonnettur tkun inbdiet sal-31 ta' Diċembru 2016;

(b) ma jkunx possibbli għall-interkonnettur li jibda jopera sal-31 ta' Diċembru 2020;

(ċ) ikun possibbli għall-interkonnettur li jibda jopera sal-31 ta' Diċembru 2022;

(d) wara li jkun beda jopera, l-interkonnettur ikun ser jintuża għall-esportazzjoni lejn Stati Membri oħrajn, skont is-subregolament (2), tal-elettriku li jiġi ġġenerat minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu;

(e) l-applikazzjoni jkollha x'taqsam ma' proġett kongunt li jkun jilhaq il-kriterji fis-subregolament (2)(b) u (ċ) u li jkun ser juża l-interkonnnettur wara li jkun beda jopera, u ma' kwantità ta' elettriku li ma tkunx aktar mill-kwantità li tkun ser tigi esportata lejn Stati Membri oħrajn wara li l-interkonnnettur ikun beda jopera.

(4) Il-proporzjon jew l-ammont ta' elettriku prodott minn kull istallazzjoni fit-territorju ta' pajjiż terz, li għandu jigi meqjus bhala li jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox ta' Stat Membru wiehed jew aktar għall-finijiet ta' kejl ta' harsien tar-regolamenti 3 u 9, għandu jigi notifikat lill-Kummissjoni. Meta aktar minn Stat Membru wiehed ikun involut, id-distribuzzjoni bejn l-Istati Membri ta' dan il-proporzjon jew l-ammont għandha tigi notifikata lill-Kummissjoni.

(5) Il-proporzjon jew l-ammont imsemmi fis-subregolament (4) m'għandux jeċċedi l-proporzjon jew l-ammont attwalment esportat lejn u kkunsmat fi Stati Membri oħrajn, li jkun jikkorrispondi għall-ammont imsemmi fis-subregolament (2)(a)(i) u (ii) u li jkun jilhaq il-kundizzjonijiet stabbiliti fis-subregolament (2)(a). In-notifikazzjoni għandha ssir mill-Awtorità meta l-proporzjon jew l-ammont ta' elettriku jkun ser jgħodd għal miri nazzjonali fuq kollox ta' Malta.

(6) In-notifikazzjoni msemmija fis-subregolament (4) għandha:

(a) tiddeskrivi l-istallazzjoni proposta jew tidentifika l-istallazzjoni li tkun giet rinnovata;

(b) tispeċifika l-proporzjon jew l-ammont ta' elettriku prodott mill-istallazzjoni li għandu jigi meqjus bhala li jgħodd għall-mira nazzjonali kif ukoll, minghajr hsara għall-htigiet ta' kunfidenzjalità, l-arranġamenti finanzjarji ekwivalenti;

(ċ) tispeċifika l-perjodu, fi snin kalendarji sħaħ, li matulu l-elettriku għandu jġi meqjus bħala li jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox ta' Malta; u

(d) tinkludi rikonoxximent bil-miktub tal-paragrafi (b) u (ċ) mill-pajjiż terz li fit-territorju tiegħu l-istallazzjoni tkun ser tibda topera u l-proporzjon jew ammont ta' elettriku prodott mill-istallazzjoni li tkun ser tintuża b'mod domestiku minn dak il-pajjiż terz.

(7) Il-perjodu msemmi fis-subregolament (6)(ċ) m'għandux jestendi lil hinn mill-2020. It-tul ta' proġett kongunt jista' jestendi lil hinn mill-2020.

(8) Notifikazzjoni li ssir skont dan ir-regolament ma tistax tinbidel jew tiġi rtirata mingħajr il-qbil kongunt bejn Malta u l-pajjiż terz li jkun irrikonoxxa l-proġett kongunt skont is-subregolament (6)(d).

Effetti ta' proġetti kongunti bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi.

14. (1) Fi żmien tliet xhur mill-gheluq ta' kull sena li jseħħ fil-perjodu msemmi fir-regolament 13(6)(ċ), l-Awtorità għandha tohroġ ittra ta' notifikazzjoni li tkun tiddikjara:

(a) l-ammont totali ta' elettriku prodott matul dik is-sena minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu mill-istallazzjoni li kien is-suġġett tan-notifikazzjoni skont ir-regolament 13;

(b) l-ammont ta' elettriku prodott matul is-sena minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu minn dik l-istallazzjoni li għandu jgħodd għall-mira nazzjonali fuq kollox skont it-termini tan-notifikazzjoni skont ir-regolament 13; u

(ċ) prova ta' ħarsien tal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-regolament 13(2).

(2) L-Awtorità għandha tibgħat l-ittra ta' notifikazzjoni lill-pajjiż terz li jkun irrikonoxxa l-proġett skont ir-regolament 13(6)(d) u lill-Kummissjoni.

(3) Għall-finijiet ta' kejl ta' ħarsien tal-ħtigiet ta' dawn ir-regolamenti dwar miri nazzjonali fuq kollox imsemmija fir-regolament 3, l-ammont ta' elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu notifikat skont is-subregolament (1)(b) għandu jiġi miżjud mal-ammont ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu, li għandu jiġi meqjus għall-kejl ta' ħarsien ta' dawn ir-regolamenti.

Skemi
kongunti ta'
appoġġ.

15. (1) Mingħajr preġudizzju għall-obbligi skont ir-regolamenti 3 u 9, il-Ministru jista' jaħtar awtorità jew entità biex jissieħbu jew jikkoordinaw parzjalment skemi ta' sostenn nazzjonali fuq bażi volontarja ma' awtoritajiet oħra minn Stati Membri oħrajn. F'dawk il-każijiet, ċertu ammont ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu prodott fit-territorju ta' Stat Membru parteċipanti wiehed jista' jghodd għall-mira nazzjonali fuq kollox ta' Stat Membru parteċipanti iehor jekk l-Istati Membri involuti:

(a) jagħmlu trasferiment statistiku tal-ammonti speċifikati tal-enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu minn Stat Membru għal Stat Membru iehor skont ir-regolament 10; jew

(b) jistabbilixxu regola ta' distribuzzjoni miftehma mill-Istati Membri parteċipanti li tkun talloka ammonti ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu bejn l-Istati Membri parteċipanti. Dik ir-regola għandha tiġi notifikata mill-Awtorità lill-Kummissjoni mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-gheluq tal-ewwel sena li fiha tkun dahhlet fis-seħh.

(2) Fi żmien tliet xhur mill-gheluq ta' kull sena, l-Awtorità li tkun għamlet notifikazzjoni skont is-subregolament (1)(b) għandha toħroġ ittra ta' notifikazzjoni fejn tiddikjara l-ammont totali ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu li jkun prodott matul is-sena li għandu jkun is-suġġett tar-regola ta' distribuzzjoni.

(3) Għall-finijiet ta' kejl ta' ħarsien tal-ħtiġiet ta' dawn ir-regolamenti dwar miri nazzjonali fuq kollox imsemmija fir-regolament 3, l-ammont ta' elettriku jew tishin jew tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu notifikat skont is-subregolament (2) għandu jiġi allokat mill-ġdid bejn l-Istati Membri involuti skont ir-regola ta' distribuzzjoni notifikata.

Żidiet fil-kapaċità.

16. Għall-fini tar-regolamenti 11(2) u 13(2)(b), unitajiet ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu li jkunu jattribwixxu għal żieda fil-kapaċità tal-istallazzjoni għandhom ikunu meqjusa daqs li kieku kienu prodotti minn istallazzjoni separata li saret operattiva fil-mument li fih seħhet iż-żieda fil-kapaċità.

Proċeduri amministrattivi, regolamenti u kodiċijiet.

17. (1) L-Awtorità għandha tiżgura li l-proċeduri tal-awtorizzazzjoni, ċertifikazzjoni u liċenzjar li jkunu japplikaw għal impjanti u trasmissjoni assoċjata u infrastrutturi tan-netwerk ta' distribuzzjoni għall-produzzjoni tal-elettriku, it-tishin u t-tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu, u għall-proċess ta' trasformazzjoni tal-bijomassa f'bijokarburanti jew prodotti oħra tal-enerġija, jkunu proporzjonati u meħtieġa.

(2) L-Awtorità u l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar għandhom, b'mod partikolari, jieħdu l-passi adatti biex jiżguraw li:

(a) il-proċeduri tal-awtorizzazzjoni, ċertifikazzjoni u liċenzjar inkluż l-ippjanar ġeografiku jkunu kkoordinati u stabbiliti b'mod ċar, bi skedi ta' żmien trasparenti biex jiġu stabbiliti applikazzjonijiet għall-ippjanar u l-bini;

(b) tagħrif komprensiv dwar l-ipproċessar ta' applikazzjonijiet ta' awtorizzazzjoni, ċertifikazzjoni u liċenzjar għall-istallazzjonijiet ta' enerġija li tkun tiġġedded u dwar għajnuna disponibbli għall-applikanti jkunu disponibbli fuq livell xieraq;

(ċ) il-proċeduri amministrattivi jkunu simplifikati u mgħaġġla fuq livell amministrattiv xieraq;

(d) ir-regoli li jirregolaw l-awtorizzazzjoni, iċ-ċertifikazzjoni u l-liċenzjar ikunu oġġettivi, trasparenti, proporzjonati, ma jkunux jiddiskriminaw bejn l-applikanti u jkunu jikkunsidraw bis-siġħ il-partikolaritajiet ta' teknoloġiji individwali ta' enerġija li tkun tiġġedded;

(e) it-tariffi amministrattivi mħallsa minn konsumaturi, pjanifikaturi, periti, inġiniera kwalifikati, bennejja u installaturi u fornituri ta' tagħmir u sistemi jkunu trasparenti u relatati mal-ispiza; u

(f) jiġu stabbiliti proċeduri ta' awtorizzazzjoni simplifikati u inqas impenjattivi, ukoll permezz ta' notifikazzjoni sempliċi jekk tigi permessa mill-qafas regolatorju li jkun japplika, għal proġetti iżgħar u għal strumenti deċentralizzati għall-produzzjoni tal-enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu, fejn xieraq.

(3) L-Awtorità għandha tistabbilixxi b'mod ċar kull speċifikazzjoni teknika li għandha tintlaħaq minn tagħmir u sistemi ta' enerġija li tkun tiġġedded biex jibbenefikaw minn skemi ta' sostenn. Fejn jeżistu *standards* Ewropej, inklużi eko-tikketti, tikketti tal-enerġija u sistemi oħra ta' referenza teknika stabbiliti minn korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej, dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għandhom ikunu espressi skont dawk l-*standards*. Dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi m'għandhomx jistabbilixxu fejn it-tagħmir u s-sistemi għandhom jiġu ċċertifikati u m'għandhomx jimpedixxu l-funzjonament tas-suq intern.

(4) L-Awtorità għandha tirrakkomanda lill-parteciċipanti kollha, b'mod partikolari l-korpi amministrattivi lokali u reġjonali biex jiżguraw li jiġu installati tagħmir u sistemi għall-użu ta' elettriċi, tishin u tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu u għal tishin u tkessiġ distrettwali fl-ippjanar, id-diżinjar, il-bini u r-renovazzjoni ta' żoni industrijali jew residenzjali. Korpi amministrattivi lokali u reġjonali għandhom, b'mod partikolari, jinkludu t-tishin u t-tkessiġ minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu fl-ippjanar tal-infrastruttura ta' belt, fejn xieraq.

(5) L-Awtorità għandha, flimkien mal-Bord li Jirregola l-Bini, tiżgura li jiġu introdotti fir-regolamenti u l-kodiċi tal-bini miżuri xierqa sabiex tiżdied id-distribuzzjoni ta' kull tip ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu fis-settur tal-bini. Fl-istabbiliment ta' dawn il-miżuri, jew fl-skemi tal-appoġġ reġjonali, il-Bord li Jirregola l-Bini jista' jikkunsidra miżuri nazzjonali relatati ma' židiet sostanzjali fl-effiċjenza tal-enerġija u relatati mal-koġenerazzjoni u ma' bini b'enerġija passiva, b'ammont ta' enerġija baxxa jew dawk b'ammont ta' enerġija żero:

Iżda, sal-31 ta' Diċembru 2014, dispożizzjonijiet għall-użu ta' livelli minimi ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu għandhom jiġu introdotti fir-regolamenti godda tal-bini jew kodiċijiet tal-bini għall-kostruzzjoni ta' bini ġdid u bini eżistenti li jkun soġġetti għal rinnovazzjoni estensiva. Ir-regolamenti jew il-kodiċi ta' Prattika tal-bini għandhom jippermettu li daww il-livelli minimi jkunu ntlahqu, *inter alia*, permezz ta' tishin u tkessiġ distrettwali prodott bl-użu ta' proporzjon sinifikattiv ta' sorsi tal-enerġija li jkunu jiġġeddu:

Iżda wkoll, il-htieġa ta' miżuri xierqa biex jiżdied is-sehem ta' kull tip ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu fis-settur tal-bini għandha tapplikaw għall-forzi armati biss kemm-il darba l-applikazzjoni tagħha ma tikkawżax konflitt man-natura u l-għan prinċipali tal-attivitajiet tal-forzi armati u bl-eċċezzjoni ta' materjal li jkun jintuża b'mod esklussiv għal finijiet militari.

(6) L-Awtorità għandha, flimkien mal-Bord li Jirregola l-Bini, tiżgura li bini pubbliku ġdid, u bini pubbliku eżistenti li jkunu soġġetti għal rinovazzjoni estensiva, fuq livell nazzjonali, reġjonali u lokali jilħqu rwol eżemplari fil-kuntest ta' dawn ir-regolamenti mill-1 ta' Jannar 2012 'il quddiem:

Iżda l-obbligu jista' jintlaħaq billi jiġu mharsa l-*istandards* ta' djar b'enerġija żero, jew billi jiġi provdut li l-bjut ta' bini pubbliku jew bini kemm pubbliku kif ukoll privat jiġu wżati minn partijiet terzi għal installazzjonijiet li jkunu jipproduċu enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu.

(7) Fir-rigward tar-regolamenti tal-bini u kodiċijiet tal-bini, il-Bord li Jirregola l-Bini għandu jhegġegħ l-użu ta' enerġija li tiġġedded għal sistemi u tagħmir għal tishin u tkessiħ li jkunu jiksbu tnaqqis sinifikanti ta' konsum ta' enerġija. Regolamenti godda dwar il-Bini għandhom jiżguraw li tikketti tal-enerġija jew eko-tikketti jew ċertifikati jew *standards* oħra adatti żviluppati fuq livell nazzjonali jew Komunitarju, fejn dawn ikunu jeżistu, jiġu wżati bħala l-bażi biex jinkoraġġixxu dawk is-sistemi u tagħmir.

(8) Fil-każ ta' bijomassa, l-Awtorità għandha tippromwovi teknoloġiji ta' konverżjoni li jiksbu effiċjenza ta' konverżjoni ta' 85% minn tal-inqas għal applikazzjonijiet residenzjali u kummerċjali u ta' 70% minn tal-inqas għal applikazzjonijiet industrijali. Fil-każ ta' pompi tas-shana, l-Awtorità għandha tippromwovi dawk li jkunu jilhqqu l-htigiet minimi ta' *eco-labelling* stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/742/KE tad-9 ta' Novembru 2007 li tistabbilixxi l-kriterji ekoloġiċi għall-ġhoti tal-ekotikketta Komunitarja lil pompi tas-shana mhaddma bl-elettriku, bil-gass jew bl-assorbiment tal-gass.

(9) Fil-każ ta' enerġija termali li taħdem bix-xemx, l-Awtorità għandha tippromwovi tagħmir u sistemi ċċertifikati bbażati fuq *standards* Ewropej, fejn dawn ikunu jeżistu, inkluż eko-tikketti, tikketti tal-enerġija u sistemi ta' referenza teknika oħrajn stabbiliti mill-korpi ta' standardizzazzjoni Ewropej:

Iżda, fil-valutazzjoni tal-effiċjenza ta' konverżjoni u tal-proporzjon ta' dħul jew hruġ ta' sistemi u tagħmir għall-finijiet ta' dan is-subregolament, l-Awtorità għandha tuża proċeduri Komunitarji jew, fin-nuqqas tagħhom, internazzjonali jekk dawk il-proċeduri jkunu jeżistu.

Informazzjoni u
tahrig.

18. (1) L-Awtorità, l-Uffiċju dwar ir-Regolament tal-Bini jew il-Bord dwar ir-Regolament tal-Bini, kif xieraq, għandhom jagħmlu informazzjoni dwar miżuri ta' sostenn disponibbli għall-partecipanti kollha rilevanti, bħal konsumaturi, bennejja, installaturi, periti, inginiera u fornituri ta' tagħmir u sistemi ta' tishin, tkessiġ u elettriku u għall-vetturi kompatibbli mal-użu ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu.

(2) Il-fornitur ta' tagħmir u sistemi għall-użu ta' tishin, tkessiġ u elettriku minn sorsi ta' enerġija li jkunu jiġġeddu għandu jagħmel disponibbli informazzjoni dwar il-benefiċċji netti, l-infiq u l-effiċjenza tal-enerġija ta' dak it-tagħmir u sistemi.

(3) L-Awtorità għandha tiżgura li skemi ta' ċertifikazzjoni jew skemi ta' kwalifikazzjoni ekwivalenti jsiru jew ikunu disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2012 għall-installaturi ta' bojlers u stufi fuq skala żgħira, sistemi fotovoltajċi li jaħdmu bix-xemx u sistemi termali li jaħdmu bix-xemx, sistemi ġeotermali tal-wiċċ u pompi tas-sħana. Dawk l-iskemi jistgħu jikkunsidraw skemi u strutturi eżistenti kif xieraq, u għandhom ikunu bbażati fuq il-kriterji stabbiliti fil-*Fames Skeda*. L-Awtorità għandha tirrikonoxxi ċ-ċertifikazzjoni mogħtija minn Stati Membri oħrajn skont dawk il-kriterji.

(4) L-Awtorità għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku informazzjoni dwar skemi ta' ċertifikazzjoni jew skemi ta' kwalifikazzjoni ekwivalenti kif imsemmi fis-subregolament (3). L-Awtorità tista' wkoll tagħmel disponibbli l-lista tal-installaturi li jkunu kwalifikati jew akkreditati skont id-dispożizzjonijiet msemmija fis-subregolament (3).

(5) L-Awtorità għandha, flimkien tal-Uffiċċju dwar ir-Regolament tal-Bini, tiżviluppa u tagħmel disponibbli gwida adatta għall-partecipanti kollha rilevanti, b'mod partikolari għall-pjanifikaturi, periti u inginiera biex dawn ikunu kapaċi jikkunsidraw sew l-aqwa assoċjazzjoni ta' sorsi tal-enerġija li jkunu jiġġeddu, ta' teknoloġiji b'effiċjenza għolja u ta' tishin u tkessih distrettwali matul l-ippjanar, l-iddiżinjar, il-bini u r-rinnovazzjoni ta' żoni industrijali jew residenzjali.

(6) L-Awtorità, bil-partecipazzjoni tal-awtoritajiet lokali u reġjonali, għandha tiżviluppa tagħrif xieraq, għarfien, programmi ta' gwida jew taħriġ biex iċ-ċittadini jiġu infurmati dwar il-benefiċċji u l-pratticitajiet tal-iżviluppar u l-użu ta' enerġija minn sorsi li jkunu jiġġeddu."

5. Minnufih wara r-Raba' Skeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali għandha tiżdied din l-iSkeda ġdida li ġejja:

Izid l-Hames Skeda mar-regolamenti prinċipali.

"HAMES SKEDA

Regolament 18

Certifikazzjoni tal-istallaturi

L-iskemi ta' ċertifikazzjoni jew l-iskemi ta' kwalifikazzjoni ekwivalenti msemmija fir-regolament 18(3) ta' dawn ir-regolamenti għandhom ikunu bbazati fuq il-kriterji li ġejjin:

1. Il-proċess ta' ċertifikazzjoni jew ta' kwalifika għandu jkun trasparenti u stabbilit b'mod ċar mill-Awtorità.

2. Istallaturi ta' bijomassa, ta' pompi tas-sħana, istallaturi ġeotermali tal-wiċċ u ta' sistemi fotovoltajċi solari u termali solari għandhom ikunu ċċertifikati minn programm ta' taħriġ jew minn fornitur tat-taħriġ akkreditat.

3. L-akkreditazzjoni tal-programm ta' taħriġ jew tal-fornitur għandha ssir mill-Awtorità. L-Awtorità għandha tiżgura li l-programm ta' taħriġ offrut mill-fornitur tat-taħriġ għandu jkun kontinwità u kopertura reġjonali jew nazzjonali. Il-fornitur tat-taħriġ għandu jkollu faċilitajiet tekniċi adegwati biex jipprovdi taħriġ Prattiku, inkluż xi tagħmir tal-laboratorju jew faċilitajiet korrispondenti biex jipprovdu taħriġ Prattiku. Il-fornitur tat-taħriġ għandu joffri wkoll

b'zieda mat-taħriġ bażiku, korsijiet iqsar ta' aġġornament dwar kwistjonijiet topiċi, inkluż dwar teknoloġiji ġodda, biex jippermetti t-tagħlim tul il-ħajja fil-qasam tal-istallazzjonijiet. Il-fornitur tat-taħriġ jista' jkun il-manifattur tat-tagħmir jew tas-sistema, istituti jew assoċjazzjonijiet.

4. It-taħriġ li jwassal għaċ-ċertifikazzjoni jew il-kwalifika ta' installatur għandu jinkludi partijiet kemm teoretiċi kif ukoll prattiċi. F'għeluq it-taħriġ, l-installatur għandu jkollu l-ħiliet meħtieġa biex jistalla t-tagħmir u s-sistemi rilevanti biex jilħqu l-ħtiġijiet ta' prestazzjoni u affidabbiltà tal-klijent, jinkludi sengħa ta' kwalità, u jikkonforma mal-kodiċijiet u *standards* applikabbli kollha, inklużi tikkettar tal-enerġija u eko-tikkettar.

5. Il-kors ta' taħriġ għandu jintemm b'eżami li jwassal għal ċertifikat jew kwalifika. L-eżami għandu jinkludi valutazzjoni Prattika ta' stallazzjoni tajba ta' bojlers u stufi tal-bijomassa, pompi tas-sħana, impjanti ġeotermali tal-wiċċ, installazzjonijiet fotovoltajċi solari u termali solari.

6. L-iskemi ta' ċertifikazzjoni jew l-iskemi ta' kwalifikazzjoni ekwivalenti msemmija fir-regolament 18(3) ta' dawn ir-regolamenti għandhom debitament iqisu l-linji gwida li ġejjin:

(a) Programmi ta' taħriġ akkreditati għandhom ikunu offruti lil installaturi b'esperjenza tax-xogħol, li għamlu, jew li qed jagħmlu, it-tip ta' taħriġ li ġej:

(i) fil-każ ta' installaturi ta' bojlers u stufi tal-bijomassa: taħriġ bħala *plumber*, fitter tal-pajpijiet, inġinier tas-sħana jew tekniku ta' tagħmir sanitarju jew ta' tishin jew ta' tkessi bħala prerekwizit;

(ii) fil-każ ta' installaturi tal-pompi tas-sħana: taħriġ bħala *plumber* jew inġinier tas-sistemi tat-tkessi u jkollu ħiliet bażiċi fl-elettriku u s-sistemi tal-ilma (qtuġħ ta' pajpijiet, issaldjar ta' ġonot tal-pajpijiet, inkullar ta' ġonot tal-pajpijiet, tqegħid ta' iżolant, issigillar ta' *fittings*, ittestjar għan-nixxijiet u installazzjoni ta' sistemi ta' tishin u tkessi) bħala prerekwizit;

(iii) fil-każ ta' installatur ta' sistemi fotovoltajċi solari u termali solari: taħriġ bħala *plumber* jew elettricista, u jkollu ħiliet dwar sistemi tal-ilma, elettrici u ta' tisqif; inkluż għarfien fl-issaldjar ta' ġonot tal-pajpijiet, l-inkullar ta' ġonot tal-pajpijiet, issigillar ta' *fittings*, ittestjar għan-nixxijiet fis-sistemi tal-ilma, l-abbiltà li

jgħaddi sistemi ta' wajers, familjarità mal-materjali bażiċi tas-soqfa, metodi ta' ifflaxxjar u ssiġillar bħala prerekwizit; jew

(iv) skema ta' taħriġ vokazzjonali biex tipprovdi lill-istallatur il-ħiliet adegwati li jikkorrispondu għal tliet snin edukazzjoni fil-ħiliet imsemmija fil-paragrafi (a), (b) jew (ċ) inklużi kemm it-tagħlim fil-klassi kif ukoll fuq il-post tax-xogħol.

(b) Il-parti teoretika tat-taħriġ għall-istallatur ta' stuġi u bojlers tal-bijomassa għandha tagħti idea tas-sitwazzjoni fis-suq tal-bijomassa, u tkopri aspetti ekoloġiċi, karburanti tal-bijomassa, loġistika, protezzjoni min-nirien, sussidji relatati, tekniki tal-kombustjoni, sistemi tan-nar, soluzzjonijiet idrawliċi ottimali, tqabbil bejn spiża u potenzjal ta' profitt kif ukoll id-disinn, l-istallazzjoni u l-manutenzjoni ta' bojlers u stuġi tal-bijomassa. It-taħriġ għandu jipprovdi wkoll għarfien dwar kull *standard* Ewropew għat-teknoloġija u l-karburanti tal-bijomassa, bħal *pellets*, u liġi nazzjonali u Komunitarja relatata mal-bijomassa.

(ċ) Il-parti teoretika tat-taħriġ tal-istallatur dwar il-pompa tas-šhana għandha tagħti ħarsa tas-sitwazzjoni fis-suq tal-pompi tas-šhana u tkopri riżorsi ġeotermali u temperaturi tas-sorsi mill-art ta' reġjuni differenti, identifikazzjoni ta' ħamrija u blat għall-konduttività termali, regolamenti dwar l-użu ta' riżorsi ġeotermali, fattibilità tal-użu ta' pompi tas-šhana fil-bini u d-determinazzjoni tal-aħjar sistema ta' pompi tas-šhana, u għarfien dwar ir-rekwiziti tekniċi tagħhom, is-sigurtà, l-iffiltrar tal-arja, il-konnessjoni mas-sors ta' šhana u t-tqassim tas-sistema. It-taħriġ għandu jipprovdi wkoll għarfien tajjeb dwar kull *standard* Ewropew għall-pompi tas-šhana, u dwar il-liġi nazzjonali u Komunitarja rilevanti. L-istallatur għandu juri l-kompetenzi ewlenin li ġejjin:

(i) għarfien bażiku tal-prinċipji fiżiċi u ta' operazzjoni ta' pompa tas-šhana, inklużi l-karatteristiċi taċ-ċirku tal-pompa tas-šhana: il-kuntest bejn temperaturi baxxi tas-sink tas-šhana, temperaturi għoljin tas-sors tas-šhana, u l-effiċjenza tas-sistema, id-determinazzjoni tal-koeffiċjent tal-prestazzjoni (COP) u l-fattur tal-prestazzjoni staġjonali (SPF);

(ii) konnoxxenza bażika tal-komponenti u l-funzjoni tagħhom fi ħdan ċirku ta' pompa tas-šhana, inkluż il-kompressur, il-valv ta' espansjoni, l-evaporatur, il-

kondensatur, tagħmir għall-iffittjar u *fittings*, żejt lubrifikant, refrigerant, *superheating* jew *sub-cooling* u possibiltajiet ta' tkessiġ bil-pompi tas-sħana; u

(iii) l-abbiltà li jagħzel u jkejje l-komponenti f'sitwazzjonijiet tipiċi ta' istallazzjoni, inkluża d-determinazzjoni tal-valuri tipiċi tat-tagħbija tas-sħana ta' bini differenti u għall-produzzjoni ta' ilma sħun ibbażat fuq il-konsum ta' enerġija, id-determinazzjoni tal-kapaċità tal-pompa tas-sħana fuq it-tagħbija tas-sħana għall-produzzjoni tal-ilma sħun, fuq il-massa tal-ħażna tal-bini u fuq il-provvista mhux interrotta tal-kurrent; jiddetermina l-komponent tal-*buffer tank* u l-volum tiegħu u l-integrazzjoni tat-tieni sistema ta' tishin.

(d) Il-parti teoretika tat-taħriġ tal-istallatur ta' sistemi fotovoltaiċi solari u dak termali solari għandha tagħti idea tas-sitwazzjoni tas-suq tal-prodotti solari u tqabbil tal-ispiza u l-potenzjal ta' profitt, u tkopri aspetti ekoloġiċi, komponenti, karatteristiċi u daqsijiet ta' sistemi solari, għażla ta' sistemi preċiżi u l-kejl tad-daqs tal-komponenti, determinazzjoni tad-domanda għas-sħana, protezzjoni min-nirien, sussidji relatati, kif ukoll id-disinn, l-istallazzjoni, u l-manutenzjoni ta' istallazzjonijiet fotovoltaiċi solari u termali solari. It-taħriġ għandu jipprovdi wkoll għarfien tajjeb ta' kull *standard* Ewropew għat-teknoloġija, u ċertifikazzjoni bħal *Solar Keymark*, u l-liġi nazzjonali u Komunitarja relatata. L-istallatur għandu juri l-kompetenzi ewlenin li ġejjin:

(i) l-abbiltà li jaħdem b'mod sigur bl-użu tal-ghodda u t-tagħmir meħtieġ u li jimplimenta kodiċijiet u *standards* tas-sigurtà u jidentifika perikli fis-sistema tal-ilma, l-elettriku u oħrajn assoċjati ma' istallazzjonijiet solari;

(ii) l-abbiltà li jidentifika sistemi u komponenti speċifiċi tagħhom għal sistemi attivi u passivi, inkluż id-disinn mekkaniku, u li jiddetermina l-post tal-komponenti u t-tqassim u l-konfigurazzjoni tas-sistema;

(iii) l-abbiltà li jiddetermina l-post meħtieġ għall-istallazzjoni, l-orjentazzjoni u l-angolu tas-sistema fotovoltaiċa solari u tal-*heater* tal-ilma, billi jikkunsidra d-dell, l-aċċess għax-xemx, l-integrità strutturali, kemm l-istallazzjoni hija xierqa għall-bini jew għall-klima u jidentifika metodi ta' stallazzjoni differenti adatti għat-tipi ta' soqfa u l-bilanċ tat-tagħmir tas-sistema meħtieġ għall-

istallazzjoni; u

(iv) b'mod partikolari għas-sistemi fotovoltajċi solari, l-abbiltà li jiġi adattat id-disinn elettriku, inkluża d-determinazzjoni tal-kurrenti tad-disinn, bl-għażla ta' kondutturi xierqa u *ratings* għal kull ċirkwit elettriku, li jiddetermina d-daqs xieraq, ir-*ratings* u l-postijiet għat-tagħmir u s-sottosistemi kollha assoċjati u l-għażla ta' punt ta' interkonnessjoni xieraq.

(e) Iċ-ċertifikazzjoni tal-istallatur għandha tkun limitata fiż-żmien, bil-għan li jkun meħtieġ *seminar* jew attività ta' aġġornament għal ċertifikazzjoni kontinwa."
